



CÔNG TY  
CỔ PHẦN  
DƯỢC PHẨM  
CPC I HÀ NỘI



# Hylaform 0.1%

Dung dịch nhỏ mắt  
Sodium hyaluronate 0.4 mg/0.4 ml



Nhà sản xuất:  
**CPC IHN**  
CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM CPC I HÀ NỘI  
Cơ sở công nghiệp và dịch vụ Thương mại Hà Nội

0,4 ml

# %1.0 w/w Hylaform



Thành phần :

Mỗi ống (0.4ml) chứa: Natri hyaluronat.....0.4 mg

Chỉ định, chống chỉ định, thận trọng, liều lượng và cách dùng : Xin xem trong tờ hướng dẫn sử dụng.

Bảo quản : Bảo quản nơi khô mát, tránh ánh sáng, nhiệt độ dưới 30°C.

Các thông tin khác xin xem trong tờ hướng dẫn sử dụng.

Tiêu chuẩn chất lượng: TCCS

Composition:

Each plastic ampoule (0.4 ml) contains:

Sodium hyaluronate.....0.4 mg

Indications, contraindications, precautions, dosage and administration: Please see in the leaflet inside.

Storage: In the cold dry place, protect from light, below 30°C

Other information please see in the leaflet inside.

Quality specification: Manufacturer's standard.

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng

Đề xa tầm tay trẻ em

Vị trí mã vạch  
(nếu có)

SDK:  
Số lô SX:  
NSX:  
HD:

# Hylaform 0.1%



BỘ Y TẾ  
CỤC QUẢN LÝ DƯỢC  
ĐÃ PHÊ DUYỆT

TĐ/B\$ ngày 28 tháng 12 năm 2018  
(theo công văn 28378/QLĐ-ĐK)

*Handwritten signature*

*Handwritten initials*

Số lô SX, Hạn dùng được dập nổi trực tiếp ở chân ống dưới dạng:  
LSX: nmmmy  
HD: dd.mm.yy



*Handwritten signature*

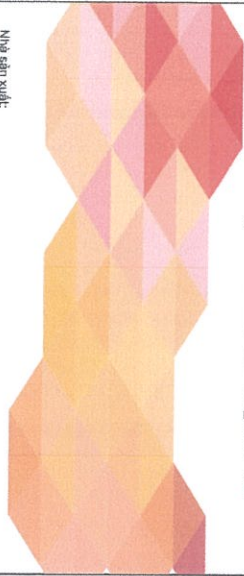
Hộp 2 vỉ x 5 ống 0,4 ml



# Hylaform 0.1%

Dung dịch nhỏ mắt

Sodium hyaluronate 0.4 mg/0.4 ml



Nhà sản xuất:



CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM CPC1 HÀ NỘI  
Cụm công nghiệp Hà Bình Phương, Thượng Tin, Hà Nội

0,4 ml



# Hylaform 0.1%

Dung dịch nhỏ mắt  
Sodium hyaluronate 0.4 mg/0.4 ml

# Hylaform 0.1%

Dung dịch nhỏ mắt

Sodium hyaluronate 0.4 mg/0.4 ml



**Thành phần :**

Mỗi ống (0,4ml) chứa: Natri hyaluronat.....0,4 mg

**Chỉ định, chống chỉ định, thận trọng, liều lượng và cách dùng :** Xin xem trong tờ hướng dẫn sử dụng.

**Bảo quản :** Bảo quản nơi khô mát, tránh ánh sáng, nhiệt độ dưới 30°C.

Các thông tin khác xin xem trong tờ hướng dẫn sử dụng.

**Tiêu chuẩn chất lượng:** TCCS

**Composition:**

Each plastic ampoule (0.4 ml) contains:

Sodium hyaluronate.....0,4 mg

**Indications, contraindications, precautions, dosage and administration:** Please see in the leaflet inside.

**Storage:** In the cold dry place, protect from light, below 30°C  
Other information please see in the leaflet inside.

**Quality specification:** Manufacturer's standard.

**Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng**

Để xa tầm tay trẻ em

SDK:

Số SX:

NSX:

HD:

Vị trí mã vạch  
(nếu có)

*Handwritten signatures*

# Hylaform 0.1%

Dung dịch nhỏ mắt

Sodium hyaluronate 0.4 mg/0.4 ml



*Handwritten signature*

Hộp 4 vỉ x 5 ống 0,4 ml



# Hylaform 0.1%

**Dung dịch nhỏ mắt**  
Sodium hyaluronate 0.4 mg/0.4 ml

Nhà sản xuất:

**CPC IHN**  
CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM CPC1 HÀ NỘI  
Cụm công nghiệp Hà Bình Phương, Thường Tín, Hà Nội

0,4 ml

# Hylaform 0.1%

Kiểm tra tình nguyên vẹn của ống trước khi mở.  
Check the integrity of ampoule before opening.

Xoay nắp  
Twist of opening

Giữ ống bằng phần nắp cứng bì, nhưng không chạm  
vào phần tiếp xúc của mắt.  
Hold the upper filament with your hand, as  
close to the eye as possible with out touching it.

**Bảo quản :** Bảo quản nơi khô mát, tránh ánh sáng,  
nhiệt độ dưới 30°C.

**Quy cách :** Hộp 4 vỉ x 5 ống 0.4ml

Các thông tin khác xin xem trong tờ hướng dẫn  
sử dụng

**Tiêu chuẩn chất lượng:** TCCS

**Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng**

Đã xa tầm tay trẻ em

Hộp 4 vỉ x 5 ống 0,4 ml



# Hylaform 0.1%

**Dung dịch nhỏ mắt**  
Sodium hyaluronate 0.4 mg/0.4 ml

Nhà sản xuất:

**CPC IHN**  
CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM CPC1 HÀ NỘI  
Cụm công nghiệp Hà Bình Phương, Thường Tín, Hà Nội

0,4 ml

**Hylaform 0.1%**  
**Dung dịch nhỏ mắt**  
Sodium hyaluronate 0.4 mg/0.4 ml



# Hylaform 0.1%

**Thành phần :**  
Mỗi ống (0.4ml) chứa: Natri hyaluronat...0.4 mg

**Chỉ định, chống chỉ định, thận trọng, liều  
lượng và cách dùng :** Xin xem trong tờ hướng  
dẫn sử dụng.

**Đường dùng :** Thuốc nhỏ mắt

**Composition:**

Each plastic ampoule (0.4 ml) contains:

Sodium hyaluronate.....0.4 mg

**Indications, contraindications, precautions,  
dosage and administration:** Please see in  
leaflet inside.

**Storage:** In the cold dry place, protect from light  
below 30°C.

**Quality specification:** Manufacturer's standard.

SBK:

Số lô SX:

NSX:

HD:

Vị trí mã vạch  
(nếu có)



*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

*Handwritten signature*



**Hylaform 0.1%**  
**Dung dịch nhỏ mắt**  
 Sodium hyaluronate 0.4 mg/0.4 ml

Hộp 10 vỉ x 5 ống 0,4 ml



**Hylaform 0.1%**  
**Dung dịch nhỏ mắt**  
 Sodium hyaluronate 0.4 mg/0.4 ml



Nhà sản xuất:  
**CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM CPC I HÀ NỘI**  
 Cụm công nghiệp Hà Bình Phương, Thường Tín, Hà Nội

0,4 ml

**Hylaform 0.1%**

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.  
 Tránh để thuốc tiếp xúc với mắt.  
 Tránh để thuốc tiếp xúc với quần áo.  
 Tránh để thuốc tiếp xúc với các bề mặt khác.  
 Tránh để thuốc tiếp xúc với các dụng cụ khác.

Chú ý: Dùng ngay sau khi mở nắp. Không dùng thuốc đã mở nắp quá 24 giờ.  
 Bảo quản: Bảo quản nơi khô, mát, tránh ánh sáng, nhiệt độ dưới 30°C.

Quy cách: Hộp 10 vỉ x 5 ống 0,4ml

Các thông tin khác xin xem trong tờ hướng dẫn sử dụng.

Trụ sở chính: Hà Nội, Việt Nam

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hộp 10 vỉ x 5 ống 0,4 ml



**Hylaform 0.1%**  
**Dung dịch nhỏ mắt**  
 Sodium hyaluronate 0.4 mg/0.4 ml



Nhà sản xuất:  
**CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM CPC I HÀ NỘI**  
 Cụm công nghiệp Hà Bình Phương, Thường Tín, Hà Nội

0,4 ml

*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

**Hylaform 0.1%**

Thành phần:  
 Mỗi ống (0.4ml) chứa: Natri hyaluronat 0,4 mg  
 Chất định, chống chỉ định, thận trọng, lưu ý  
 và cách dùng: Xin xem trong hướng dẫn sử dụng.  
 Đường dùng: Thuốc nhỏ mắt

Composition:

Each plastic ampoule (0.4 ml) contains:

Sodium hyaluronate.....0.4 mg

Indications, contraindications, precautions, dosage and administration: Please see in the leaflet.

Storage: In the cold dry place, protect from light, below 30°C.

Quality specification: Manufacturer's standard.

SGK:  
 S&B SX:  
 NSX:  
 HD:

Vị trí niêm  
 (nếu có)



*Handwritten signature*



# Hylaform 0.1%

**Dung dịch nhỏ mắt**  
Sodium hyaluronate 1 mg/ml

Hộp 10 vỉ x 5 ống 1 ml



## Hylaform 0.1%

**Dung dịch nhỏ mắt**  
Sodium hyaluronate 1 mg/ml

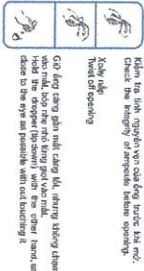
**CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM CPC1 HÀ NỘI**  
Cụm công nghiệp Hà Bình Phương, Thường Tín, Hà Nội

1 ml

## Hylaform 0.1%

Before use, shake gently up and down. Check the integrity of ampoule before opening.

**Không nhấp**  
Never sniffing



Các ống tiêm phải được lắc nhẹ trước khi dùng.  
Bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, tránh ánh sáng, nhiệt độ dưới 30°C.  
Quy cách: Hộp 10 vỉ x 5 ống tiêm.  
Các thông tin khác xin xem trong tờ hướng dẫn sử dụng.  
Tàu chuẩn chất lượng: TCQS.  
Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.  
Đã xa tầm tay trẻ em

Hộp 10 vỉ x 5 ống 1 ml



## Hylaform 0.1%

**Dung dịch nhỏ mắt**  
Sodium hyaluronate 1 mg/ml

**CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM CPC1 HÀ NỘI**  
Cụm công nghiệp Hà Bình Phương, Thường Tín, Hà Nội

1 ml

Số 16 SX, Hạn dùng được dập nổi trực tiếp ở chính ống dưới dạng:  
LSX: mmmyy  
HD: dd.mm.yy



16/

16.

## Hylaform 0.1%

Thành phần:  
Mỗi ống (1 ml) chứa: Natri hyaluronat..... 1 mg  
Chất định, chống chỉ định, chất trợ trọng, chất bảo quản và chất dung môi  
Xin xem trong tờ hướng dẫn sử dụng.  
Composition:  
Each plastic ampoule (1 ml) contains: Sodium hyaluronate..... 1 mg  
Indications, contraindications, precautions, dosage and administration: Please refer to the leaflet.  
Storage: In the cold dry place, protect from light below 30°C.  
Quality specification: Manufacturer's standard.  
SPC:  
Số 16 SX:  Vỉ vỉ nhà xuất (nếu có)  
HD:



ppr

Hộp 4 vỉ x 5 ống 1 ml



# Hylaform 0.1%

Dung dịch nhỏ mắt  
Sodium hyaluronate 1 mg/ml



Nhà sản xuất:  
**CPC INH** CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM CỔ PHẦN NỘI  
Số 10 Đường Nguyễn Huệ, Quận Hoàn Kiếm, Thành Phố Hà Nội

1 ml

# Hylaform 0.1%

Thêm nước rửa tay vào nước rửa mắt.  
Check the expiry of product before opening.



Xoay nắp  
Twist off opening



Chỉ dùng riêng cho mắt. Không chạm vào mắt hoặc vào bất kỳ bộ phận nào khác của mắt.  
Hold the dropper (tip down) with the other hand, as close to the eye as possible with out touching it.

**Bảo quản:** Bảo quản nơi khô mát, tránh ánh sáng, nhiệt độ dưới 30°C.

**Quy cách:** Hộp 4 vỉ x 5 ống 1ml

Các thông tin khác xin xem trong tờ hướng dẫn sử dụng

**Tiêu chuẩn chất lượng:** TCCS

**Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng**  
Đề xa tầm tay trẻ em

Hylaform 0.1%  
Dung dịch nhỏ mắt  
Sodium hyaluronate 1 mg/ml



Hộp 4 vỉ x 5 ống 1ml



# Hylaform 0.1%

Dung dịch nhỏ mắt  
Sodium hyaluronate 1 mg/ml



Nhà sản xuất:  
**CPC INH** CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM CỔ PHẦN NỘI  
Số 10 Đường Nguyễn Huệ, Quận Hoàn Kiếm, Thành Phố Hà Nội

1 ml

# Hylaform 0.1%

**Thành phần:**  
Mỗi ống (1 ml) chứa: Natri hyaluronat..... 1 mg

**Chỉ định, chống chỉ định, thận trọng, liều lượng và cách dùng:**  
Xin xem trong tờ hướng dẫn sử dụng.

**Composition:**  
Each plastic ampoule (1 ml) contains Sodium hyaluronate..... 1 mg

**Indications, contraindications, precautions, dosage and administration:** See the leaflet inside.  
**Storage:** In the cold dry place, protect from light, below 30°C.

**Quality specification:** Manufacturer's standard.

SBK:  
Số lô SX:  
NSX:  
HD:

Vị trí đóng gói  
(nếu có)



Handwritten signature

Handwritten signature

Handwritten signature

Hộp 2 vỉ x 5 ống 1 ml



# Hylaform 0.1%

**Dung dịch nhỏ mắt**  
Sodium hyaluronate 1 mg/ml



**CPC 1HN**  
CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM CPC 1HN  
Cơ sở công nghiệp Hà Nội - Phường, Thành Trì, Hà Nội

1 ml

**CPC 1HN**

# Hylaform 0.1%

**Dung dịch nhỏ mắt**  
Sodium hyaluronate 1 mg/ml

**Hylaform 0.1%**  
**Dung dịch nhỏ mắt**  
Sodium hyaluronate 1 mg/ml



**Thành phần:**  
Mỗi ống (1 ml) chứa: Natri hyaluronat..... 1 mg  
**Chỉ định, chống chỉ định, thận trọng, liều lượng và cách dùng:** Xin xem trong tờ hướng dẫn sử dụng.  
**Bảo quản:** Bảo quản nơi khô mát, tránh ánh sáng, nhiệt độ dưới 30°C.  
**Các thông tin khác xin xem trong tờ hướng dẫn sử dụng.**  
**Tiêu chuẩn chất lượng:** TCCS

**Composition:**  
Each plastic ampoule (1 ml) contains:  
Sodium hyaluronate..... 1 mg  
**indications, contraindications, precautions, dosage and administration:** Please see in the leaflet inside.  
**Storage:** In the cold dry place, protect from light, below 30°C.  
**Other information please see in the leaflet inside.**  
**Quality specification:** Manufacturer's standard.

**Độc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng**  
**Đề xa tầm tay trẻ em**

SPK:   
Số SX:   
HD:

Vị trí mã vạch (nếu có)

**CPC 1HN** **Hylaform 0.1%**  
**Dung dịch nhỏ mắt**  
Sodium hyaluronate 1 mg/ml



*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

Hộp 1 vỉ x 5 ống 1 ml



# Hylaform 0.1%

Dung dịch nhỏ mắt  
Sodium hyaluronate 1 mg/ml



Nhà sản xuất:



CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM CPC HÀ NỘI  
Cụm công nghiệp He Bính Phương, Hoàng Mai, Hà Nội

1 ml

# Hylaform 0.1%



**Thành phần:**  
Mỗi ống (1 ml) chứa: Natri hyaluronat..... 1 mg

**Chỉ định, chống chỉ định, thận trọng, liều lượng và cách dùng:** Xin xem trong tờ hướng dẫn sử dụng.

**Bảo quản:** Bảo quản nơi khô mát, tránh ánh sáng, nhiệt độ dưới 30°C.

Các thông tin khác xin xem trong tờ hướng dẫn sử dụng.

**Tiêu chuẩn chất lượng:** TCCS

**Composition:**

Each plastic ampoule (1 ml) contains:

Sodium hyaluronate..... 1 mg

**Indications, contraindications, precautions, dosage and administration:** Please see in the leaflet inside.

**Storage:** In the cold dry place, protect from light, below 30°C.

Other information please see in the leaflet inside.

Quality specification: Manufacturer's standard.

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng

Để xa tầm tay trẻ em

SĐK:  
Số là SX:  
NSX:  
HD:

Vị trí mã vạch  
(nếu có)

# Hylaform 0.1%



*Handwritten signature*

*Handwritten mark*

*Handwritten signature*



Vị trí mã vạch  
(mẫu cũ)

**10 ml**

**Hylaform 0.1%**  
Solution for eye drops  
Sodium hyaluronate 10 mg/10 ml



**Thành phần:**  
Mỗi ống (10 ml) chứa:  
Natri hyaluronat.....10 mg

**Chỉ định, chống chỉ định,  
hạn dùng, liều lượng và  
cách dùng và các thông tin  
khác:**  
Xin xem trong tờ hướng dẫn  
sử dụng.

**Bình dùng:** Thuốc nhỏ mắt  
ampoule (10 ml) contains:  
Sodium hyaluronate.....10 mg

**Composition:** Each plastic  
ampoule (10 ml) contains:  
Sodium hyaluronate.....10 mg

**Indications, contraindications,  
precautions, dosage and  
administration:** Please see in  
the leaflet inside.

**Storage:** In the cold dry place,  
protect from light, below 30°C


**Quality specification:**  
Manufacturer's standard.

**SĐK:**  
Số I.S.X:  
NSX : dd.mm.yy  
HD : dd.mm.yy

**Nhà sản xuất:**  
CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM  
CPC HÀ NỘI  
Thường Tín, Hà Nội  
CPC HN  
Cụm công nghiệp Hà Bình Phương,  
Thường Tín, Hà Nội

**10 ml**

**Hylaform 0.1%**  
Dung dịch nhỏ mắt  
Sodium hyaluronate 10 mg/10 ml



**Thành phần:**  
Mỗi ống (10 ml) chứa:  
Natri hyaluronat.....10 mg

**Chỉ định, chống chỉ định,  
hạn dùng, liều lượng và  
cách dùng và các thông tin  
khác:**  
Xin xem trong tờ hướng dẫn  
sử dụng.

**Bình dùng:** Thuốc nhỏ mắt  
ampoule (10 ml) contains:  
Sodium hyaluronate.....10 mg

**Composition:** Each plastic  
ampoule (10 ml) contains:  
Sodium hyaluronate.....10 mg

**Indications, contraindications,  
precautions, dosage and  
administration:** Please see in  
the leaflet inside.

**Storage:** In the cold dry place,  
protect from light, below 30°C


**Quality specification:**  
Manufacturer's standard.

**SĐK:**  
Số I.S.X:  
NSX : dd.mm.yy  
HD : dd.mm.yy

**Nhà sản xuất:**  
CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM  
CPC HÀ NỘI  
Thường Tín, Hà Nội  
CPC HN  
Cụm công nghiệp Hà Bình Phương,  
Thường Tín, Hà Nội

**10 ml**

**Hylaform 0.1%**  
Dung dịch nhỏ mắt  
Sodium hyaluronate 10 mg/10 ml



**Thành phần:**  
Mỗi ống (10 ml) chứa:  
Natri hyaluronat.....10 mg

**Chỉ định, chống chỉ định,  
hạn dùng, liều lượng và  
cách dùng và các thông tin  
khác:**  
Xin xem trong tờ hướng dẫn  
sử dụng.

**Bình dùng:** Thuốc nhỏ mắt  
ampoule (10 ml) contains:  
Sodium hyaluronate.....10 mg

**Composition:** Each plastic  
ampoule (10 ml) contains:  
Sodium hyaluronate.....10 mg

**Indications, contraindications,  
precautions, dosage and  
administration:** Please see in  
the leaflet inside.

**Storage:** In the cold dry place,  
protect from light, below 30°C

**Quality specification:**  
Manufacturer's standard.

**SĐK:**  
Số I.S.X:  
NSX : dd.mm.yy  
HD : dd.mm.yy

**Nhà sản xuất:**  
CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM  
CPC HÀ NỘI  
Thường Tín, Hà Nội  
CPC HN  
Cụm công nghiệp Hà Bình Phương,  
Thường Tín, Hà Nội

**Hylaform 0.1%**  
Dung dịch nhỏ mắt  
Sodium hyaluronate 10 mg/10 ml



**10 ml**

LSX : dd.mm.yy  
HD : dd.mm.yy  
NSX: CT CPDP CPC HN

Kiểm tra tính nguyên vẹn của ống trước khi mở.  
Check the integrity of ampoule before opening.

Khởi nắp bằng chiều ren vít vặn ống.  
Screw the cap as firmly as possible to make a hole.

Giữ ống đang gắn mắt ngang vào mắt, tránh không chạm vào mắt, bóng mắt, mí mắt, lông mi và các vật khác.  
Hold the dropper (tip down) with the other hand, as close to the eye as possible without touching it.






**Hylaform 0.1%**  
Solution for eye drops  
Sodium hyaluronate 10 mg/10 ml




Vị trí má vạch  
(nếu có)

8 ml



**Hylaform 0.1%**  
Sodium hyaluronate 8 mg/8 ml



**CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM  
CPCI HÀ NỘI**  
Thường Tín, Hà Nội

**NSX: dd.mm.yy  
HD : dd.mm.yy**

**SBK:**  
Số SX:  
Nhà sản xuất:

**Composition:** Each plastic ampoule (8 ml) contains: Sodium hyaluronate.....8 mg

**Thành phần:**  
Mỗi ống (8 ml) chứa:  
Natri hyaluronat.....8 mg

**Chỉ định, chống chỉ định, thận trọng, liều lượng và cách dùng và các thông tin khác:**  
Xin xem trong tờ hướng dẫn sử dụng.

**Đường dùng:** Thuốc nhỏ mắt

**Storage:** In the cold dry place, protect from light, below 30°C

**Manufacturer's standard:**

8 ml



**Hylaform 0.1%**  
Sodium hyaluronate 8 mg/8 ml



**Hylaform 0.1%**  
Solution for eye drops  
Sodium hyaluronate 8 mg/8 ml



**CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM  
CPCI HÀ NỘI**  
Thường Tín, Hà Nội

**NSX: dd.mm.yy  
HD : dd.mm.yy**

**SBK:**  
Số SX:  
Nhà sản xuất:

**Composition:** Each plastic ampoule (8 ml) contains: Sodium hyaluronate.....8 mg

**Thành phần:**  
Mỗi ống (8 ml) chứa:  
Natri hyaluronat.....8 mg

**Chỉ định, chống chỉ định, thận trọng, liều lượng và cách dùng và các thông tin khác:**  
Xin xem trong tờ hướng dẫn sử dụng.

**Đường dùng:** Thuốc nhỏ mắt

**Storage:** In the cold dry place, protect from light, below 30°C

**Manufacturer's standard:**

**Quality specification:**

**Bảo quản:**  
Bảo quản nơi khô mát, tránh ánh sáng, nhiệt độ dưới 30°C.

**Quy cách:**  
Hộp 1 ống nhựa 8 ml

**Tiêu chuẩn chất lượng:**  
TCCS

**Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng**  
Đã xóa tâm tay trẻ em

**NSX: dd.mm.yy  
HD : dd.mm.yy  
NSX: CT CPDP CPCI HN**

8 ml  
Hylaform 0.1%  
Sodium hyaluronate 8 mg/8 ml  
Dung dịch nhỏ mắt




*Handwritten signature*

*Handwritten signature*



**Hylaform 0.1%**  
Solution for eye drops  
Sodium hyaluronate 5 mg/5 ml



**Thành phần:**  
Mỗi ống (5 ml) chứa:  
Natri hyaluronat...5mg  
Chỉ định, chống chỉ định,  
thần trọng, liều lượng và  
cách dùng và các thông  
tin khác:  
Xin xem trong tờ hướng  
dẫn sử dụng.

**Dùng dùng:** Thuốc nhỏ  
mắt

**Composition:** Each  
plastic ampoule (5 ml)  
contains:  
Sodium hyaluronate...5 mg

**Indications,  
contraindications,  
precautions, dosage and  
administration:** Please see  
in the leaflet inside.


**Storage:** In the cold dry  
place, protect from light,  
below 30°C

**Quality specification:**  
Manufacturer's standard

**SDK:**  
Số SX: ddmm.yy  
HD : ddmm.yy  
Nhà sản xuất:

**CPC HN**  
CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM  
CPC HÀ NỘI  
Đường Nguyễn Hà Bình Phường,  
Thường Tín, Hà Nội

**Hylaform 0.1%**  
Solution for eye drops  
Sodium hyaluronate 5 mg/5 ml



**Thành phần:**  
Mỗi ống (5 ml) chứa:  
Natri hyaluronat...5mg  
Chỉ định, chống chỉ định,  
thần trọng, liều lượng và  
cách dùng và các thông  
tin khác:  
Xin xem trong tờ hướng  
dẫn sử dụng.

**Dùng dùng:** Thuốc nhỏ  
mắt

**Composition:** Each  
plastic ampoule (5 ml)  
contains:  
Sodium hyaluronate...5 mg

**Indications,  
contraindications,  
precautions, dosage and  
administration:** Please see  
in the leaflet inside.


**Storage:** In the cold dry  
place, protect from light,  
below 30°C

**Quality specification:**  
Manufacturer's standard

**SDK:**  
Số SX: ddmm.yy  
HD : ddmm.yy  
Nhà sản xuất:

**CPC HN**  
CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM  
CPC HÀ NỘI  
Đường Nguyễn Hà Bình Phường,  
Thường Tín, Hà Nội

**Hylaform 0.1%**  
Solution for eye drops  
Sodium hyaluronate 5 mg/5 ml



**Thành phần:**  
Mỗi ống (5 ml) chứa:  
Natri hyaluronat...5mg  
Chỉ định, chống chỉ định,  
thần trọng, liều lượng và  
cách dùng và các thông  
tin khác:  
Xin xem trong tờ hướng  
dẫn sử dụng.

**Dùng dùng:** Thuốc nhỏ  
mắt

**Composition:** Each  
plastic ampoule (5 ml)  
contains:  
Sodium hyaluronate...5 mg

**Indications,  
contraindications,  
precautions, dosage and  
administration:** Please see  
in the leaflet inside.

**Storage:** In the cold dry  
place, protect from light,  
below 30°C

**Quality specification:**  
Manufacturer's standard

**SDK:**  
Số SX: ddmm.yy  
HD : ddmm.yy  
Nhà sản xuất:

**CPC HN**  
CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM  
CPC HÀ NỘI  
Đường Nguyễn Hà Bình Phường,  
Thường Tín, Hà Nội

**Hylaform 0.1%**  
Solution for eye drops  
Sodium hyaluronate 5 mg/5 ml



**Thành phần:**  
Mỗi ống (5 ml) chứa:  
Natri hyaluronat...5mg  
Chỉ định, chống chỉ định,  
thần trọng, liều lượng và  
cách dùng và các thông  
tin khác:  
Xin xem trong tờ hướng  
dẫn sử dụng.

**Dùng dùng:** Thuốc nhỏ  
mắt

**Composition:** Each  
plastic ampoule (5 ml)  
contains:  
Sodium hyaluronate...5 mg

**Indications,  
contraindications,  
precautions, dosage and  
administration:** Please see  
in the leaflet inside.

**Storage:** In the cold dry  
place, protect from light,  
below 30°C

**Quality specification:**  
Manufacturer's standard

**SDK:**  
Số SX: ddmm.yy  
HD : ddmm.yy  
Nhà sản xuất:

**CPC HN**  
CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM  
CPC HÀ NỘI  
Đường Nguyễn Hà Bình Phường,  
Thường Tín, Hà Nội

Handwritten blue mark resembling the letter 'D'.

Handwritten blue signature.

Handwritten blue signature.

Vi tri ma vach (neu co)



**Hylaform 0.1%**  
Dung dịch nhỏ mắt  
Natri hyaluronat 4 mg/4 ml

**4 ml**



**NSX**  
**CT CPDP CPC1 HN**

LSX :  
HD : ddmm.yy



**Hylaform 0.1%**  
Dung dịch nhỏ mắt  
Sodium hyaluronate 4 mg/4 ml



**4 ml**

**CPC1 HN**  
CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM  
HÀ NỘI  
Số 15 đường Nguyễn Chí Bình Phường,  
Thượng Tân, Hà Nội

**NSX**  
**HD** : ddmm.yy

Nhà sản xuất:



**Hylaform 0.1%**  
Solution for eye drops  
Sodium hyaluronate 4 mg/4 ml



**4 ml**

**CPC1 HN**  
CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM  
HÀ NỘI  
Số 15 đường Nguyễn Chí Bình Phường,  
Thượng Tân, Hà Nội

**NSX**  
**HD** : ddmm.yy

Nhà sản xuất:



MSD N: 010488394-CT.C.P.1 HN  
CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM  
HÀ NỘI

Vị trí má vạch  
(nếu có)

*Handwritten signature*

*Handwritten initials*

*Handwritten signature*



**Hylaform 0.1%**  
 Dung dịch nhỏ mắt  
 Hylaluronate 3 mg/3 ml


**NSX**  
**CT CPPP CPC1 HN**  
 HD : dd.mm.yy  
 LSX :


*Handwritten signature*


**Hylaform 0.1%**  
 Dung dịch nhỏ mắt  
 Sodium hyaluronate 3 mg/3 ml


**3 ml**



**3 ml**










**Hylaform 0.1%**  
 Solution for eye drops  
 Sodium hyaluronate 3 mg/3 ml


**3 ml**



**3 ml**








**Hylaform 0.1%**  
 Solution for eye drops  
 Sodium hyaluronate 3 mg/3 ml

**3 ml**



**CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM CPC1 HÀ NỘI**  
 100 Đường Nguyễn Huệ, Hà Nội

**3 ml**  
 (nếu có)



*Handwritten signature*


**Hyalform 0.1%**  
 Dung dịch nhỏ mắt  
 Natri hyaluronat 2 mg/2 ml


**NSX**  
**CT CPPP CPC I HN**  
 HD : dd.mm.yy  
 LSX :

**2 ml**


**2 ml**  
**Hyalform 0.1%**  
**Dung dịch nhỏ mắt**  
**Sodium hyaluronate 2 mg/2 ml**



**2 ml**  
**Hyalform 0.1%**  
**Dung dịch nhỏ mắt**  
**Sodium hyaluronate 2 mg/2 ml**



**2 ml**  
**Hyalform 0.1%**  
**Solution for eye drops**  
**Sodium hyaluronate 2 mg/2 ml**



**2 ml**  
**Hyalform 0.1%**  
**Solution for eye drops**  
**Sodium hyaluronate 2 mg/2 ml**



**Thành phần:**  
 Natri hyaluronat...2 mg  
 Chỉ định, chống chỉ định,  
 hạn dùng, liều lượng và  
 cách dùng và các thông  
 tin khác:  
 Xin xem trong tờ hướng  
 dẫn sử dụng.  
**Biện pháp dùng:** Thuốc nhỏ  
 mắt  
**Composition:** Each  
 plastic ampoule (2 ml)  
 contains:  
 Sodium hyaluronate...2 mg  
**Indications, contraindications,  
 and administration:**  
 Please see in the leaflet  
**Storage:** In the cold dry  
 place, protect from light,  
 below 30°C  
**Quality specification:**  
 Manufacturer's standard

**Số SX:**  
 NSX : dd.mm.yy  
 HD : dd.mm.yy  
 Nhà sản xuất:  
 CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM  
 CPC I HN  
 Công nghiệp Hà Bình Phương,  
 Thường Tín, Hà Nội

**Biện pháp dùng:** Thuốc nhỏ mắt  
**Chỉ định, chống chỉ định, hạn dùng, liều lượng và cách dùng và các thông tin khác:**  
 Xin xem trong tờ hướng dẫn sử dụng.  
**Biện pháp dùng:** Thuốc nhỏ mắt  
**Composition:** Each plastic ampoule (2 ml) contains:  
 Sodium hyaluronate...2 mg  
**Indications, contraindications, and administration:**  
 Please see in the leaflet  
**Storage:** In the cold dry place, protect from light, below 30°C  
**Quality specification:**  
 Manufacturer's standard

**Số SX:**  
 NSX : dd.mm.yy  
 HD : dd.mm.yy  
 Nhà sản xuất:  
 CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM  
 CPC I HN  
 Công nghiệp Hà Bình Phương,  
 Thường Tín, Hà Nội

**Thành phần:**  
 Natri hyaluronat...2 mg  
 Chỉ định, chống chỉ định,  
 hạn dùng, liều lượng và  
 cách dùng và các thông  
 tin khác:  
 Xin xem trong tờ hướng  
 dẫn sử dụng.  
**Biện pháp dùng:** Thuốc nhỏ  
 mắt  
**Composition:** Each  
 plastic ampoule (2 ml)  
 contains:  
 Sodium hyaluronate...2 mg  
**Indications, contraindications,  
 and administration:**  
 Please see in the leaflet  
**Storage:** In the cold dry  
 place, protect from light,  
 below 30°C  
**Quality specification:**  
 Manufacturer's standard

**Số SX:**  
 NSX : dd.mm.yy  
 HD : dd.mm.yy  
 Nhà sản xuất:  
 CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM  
 CPC I HN  
 Công nghiệp Hà Bình Phương,  
 Thường Tín, Hà Nội



*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

Vị trí má vạch  
 (nếu có)



# HYALAFORM 0,1%

(Natri hyaluronat 1,0 mg/ ml)

*Để xa tầm tay trẻ em*

*Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng*

## Thành phần

Mỗi ml chứa

Thành phần hoạt chất: Natri hyaluronat.....1,0 mg

Thành phần tá dược: Benzalkonium clorid, dinatri edetat, dinatri hydrophosphat, mononatri dihydrophosphat, natri clorid, nước cất pha tiêm.

**Dạng bào chế:** Dung dịch nhỏ mắt

Mô tả: Dung dịch trong suốt không màu

pH: 5,0 – 9,0

## Chỉ định

Triệu chứng khô mắt.

Rối loạn biểu mô giác mạc do các nguyên nhân sau: hội chứng Sjogren, hội chứng Stevens-Johnson, sau phẫu thuật mắt, thuốc, chấn thương mắt hay do mang kính áp tròng.

## Liều dùng và cách dùng

Nhỏ mắt 1 giọt mỗi lần, 5 - 6 lần mỗi ngày.

Liều lượng có thể thay đổi theo triệu chứng bệnh.

## Chống chỉ định

Không dùng thuốc cho bệnh nhân dị ứng với bất cứ thành phần nào của thuốc.

## Cảnh báo và thận trọng khi dùng thuốc

- Không dùng thuốc tiêm vào mắt (Thuốc chỉ dùng nhỏ mắt).
- Tránh không để đầu ống thuốc chạm vào bất cứ bề mặt nào, kể cả trên mắt.
- Không dùng thuốc khi đang mang kính áp tròng.

## Sử dụng thuốc cho phụ nữ có thai và cho con bú

Chưa có các nghiên cứu về việc sử dụng thuốc nhỏ mắt natri hyaluronat trên phụ nữ có thai và cho con bú, vì thế cần thận trọng khi dùng thuốc cho phụ nữ có thai và cho con bú.

## Ảnh hưởng đến khả năng lái xe và vận hành máy móc

Các tác dụng tại chỗ ngay sau khi vừa nhỏ mắt có thể ảnh hưởng đến khả năng lái xe và vận hành máy móc, vì thế cần thận trọng khi sử dụng cho người lái xe và vận hành máy móc.

## Tương tác, tương kỵ của thuốc

Không thấy có hiện tượng tương tác thuốc trong các tài liệu tham khảo được.

## Tác dụng không mong muốn của thuốc

Một số tác dụng phụ trên mắt như ngứa mắt, kích ứng mắt, viêm bờ mi, viêm kết mạc, viêm mí mắt, viêm giác mạc, đau ở mắt, xung huyết kết mạc,...

*Thông báo cho bác sĩ những tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc*

## Quá liều và cách xử trí

Không có thông tin về quá liều thuốc nhỏ mắt natri hyaluronat trong các tài liệu tham khảo được

## Đặc tính dược lực học



*Handwritten signatures and the CPC IHN logo.*



Nhóm dược lý: Thuốc dùng điều trị mắt, tai mũi họng.

Mã ATC: S01KA01

### **Cơ chế tác dụng**

Do hoạt chất của **HYLAFORM 0,1%** có cấu trúc giống với natri hyaluronat tự nhiên và trọng lượng phân tử trên 4000 kDa nên thuốc có tính tương tự sinh học và độ đàn hồi độ nhớt cao. Hoạt chất của HYLAFORM được tạo ra từ quá trình ủ vi sinh học hiện đại nên chế phẩm chứa hàm lượng protein thấp và hoàn toàn không chứa các chất gây viêm. Nhờ có độ đàn hồi và độ nhớt cao, thuốc có hiệu quả trong việc duy trì và bảo vệ tế bào biểu mô giác mạc. Các nghiên cứu tiền lâm sàng cho thấy natri hyaluronat là một hợp chất sinh học có tác dụng đẩy nhanh sự lành vết thương của các tế bào biểu mô giác mạc và có đặc tính giữ nước.

### **Đặc tính dược động học**

Sau khi dùng tại chỗ liều đơn 50 µl dung dịch nhỏ mắt chứa natri hyaluronat C<sup>14</sup> 0,1% ở thỏ có giác mạc bình thường, đồng vị chỉ được phát hiện ở vùng phía ngoài mắt. Đặc biệt, mức phóng xạ cao ở kết mạc và được phát hiện vào 8 giờ sau khi nhỏ mắt. Ngược lại, mức phóng xạ thấp ở giác mạc và được phát hiện sau 30 phút dùng thuốc. Khi sử dụng trên thỏ có giác mạc bị tổn thương, phóng xạ nồng độ cao được phát hiện ở giác mạc và trong thủy dịch sau 1 giờ dùng thuốc.

Nồng độ trong huyết thanh của acid hyaluronic được đo trước khi nhỏ mắt và các ngày điều trị: 3 ngày, 9 ngày và 10 ngày ở 06 tình nguyện viên nam trưởng thành, khỏe mạnh. Tất cả các nồng độ trong huyết thanh ở các thời điểm được đo đều thấp hơn giới hạn định lượng 10 µg/mL.

### **Quy cách đóng gói:**

Hộp 1 ống 2 ml. Hộp 1 ống 3ml. Hộp 1 ống 4 ml. Hộp 1 ống 5 ml. Hộp 1 ống 8 ml. Hộp 1 ống 10 ml.

Hộp 1 vỉ x 5 ống 0,4ml. Hộp 2 vỉ x 5 ống 0,4ml. Hộp 4 vỉ x 5 ống 0,4ml. Hộp 10 vỉ x 5 ống 0,4ml.

Hộp 1 vỉ x 5 ống 1ml. Hộp 2 vỉ x 5 ống 1ml. Hộp 4 vỉ x 5 ống 1ml. Hộp 10 vỉ x 5 ống 1ml.

**Bảo quản:** Bảo quản nơi khô mát, tránh ánh sáng, nhiệt độ dưới 30°C

**Hạn dùng:** 36 tháng kể từ ngày sản xuất. 15 ngày sau khi mở nắp

**Tiêu chuẩn chất lượng:** Tiêu chuẩn cơ sở

Nhà sản xuất



**Công ty cổ phần dược phẩm CPC1 Hà Nội**

Cụm công nghiệp Hà Bình Phương, Thường Tín, Hà Nội



*Handwritten signature*